

# Chronique de l'activité de la Société roumaine d'études byzantines 2017-2019

À partir de l'automne de l'année 2017, sous l'égide de la Société roumaine d'études byzantines sont organisées des conférences mensuelles et des colloques annuels. Les conférences mensuelles ont lieu, en général, au siège de la Société, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes, mais aussi dans d'autres institutions, comme la Faculté d'Histoire de l'Université de Bucarest, l'Institut d'Histoire « N. Iorga » ou la Bibliothèque du Saint Synode. Les deux premiers colloques annuels, en 2017 et en 2018, ont eu lieu à l'Institut d'Histoire « N. Iorga ». En 2019 la Société n'a pas tenu son colloque annuel en raison de l'organisation du XII<sup>e</sup> Congrès international d'études sud-est européennes (Bucarest, 2-6 septembre 2019), dont le programme a renfermé d'ailleurs plusieurs sessions byzantines.

\*

Le premier colloque annuel de la Société a eu lieu le 16 novembre 2017. La conférence inaugurale a été présentée par Paul Magdalino (University of St Andrews, *Emeritus*) : *La topographie sacrée de Constantinople byzantine*. Les travaux du colloque se sont déroulés dans deux sections : *Imperial Ideology and Perception of the Past* (chair : Ovidiu Cristea) et *Byzantium Through the Eyes of Others* (chair : Andrei Timotin). Dans les deux sections ont été présentées les communications suivantes :

Petre Guran (Institute for South-East European Studies, Bucharest), *In the Mirror of "Byzantine Symphonia": Byzantine Sources and Historiographical Constructions*

Silviu Anghel (University of Arts, Bucharest), *The Dangerous Past of the City. Pagan Statues in 8<sup>th</sup> Century Constantinople*

Andrei Timotin (Institute for South-East European Studies, Bucharest), *The Dream of Caesar Bardas (Nicetas the Paphlagonian, Vita Ignatii). Terminological, political and autobiographical aspects*

Simona Nicolae (Institut d'Études sud-est européennes, Bucarest), *L'édition et la traduction de l'œuvre parénétiq ue de Manuel Paléologue. Bilan d'étape*

Adrian Pirtea (Freie Universität, Berlin), *Syriac Literature as a Source for Understanding Justinian's Anathemas Against Origen (543/553)*

Ovidiu Cristea ("N. Iorga" Institute of History, Bucharest), *The Siege of Zemun in 1165 and a Gesture of Power of Manuel I Komnenus*

Alexandru Madgearu (Institute for Defence Studies and Military History, Bucharest), *The Bishop Hierotheos and the Conversion of the Magyars. A Controversial Issue Revisited*

Șerban Marin (Romanian National Archives, Bucharest), *Byzantine Military Policy (9<sup>th</sup>-12<sup>th</sup> Centuries) Through Venetian Eyes*

\*

Le second colloque annuel de la Société a eu lieu le 2 novembre 2018. La conférence inaugurale a été présentée par Paolo Odorico (EHESS, Paris) : *La rhétorique de la sainteté*. Le programme du colloque a comporté deux sections : *Divination, prophecy and providence in Byzantium* (chair Ovidiu Cristea) et *Relics, travellers and religious art in the Byzantine cultural orbit* (chair Andrei Timotin). Dans les deux sections ont été présentées les communications suivantes :

Bogdan Tătaru-Cazaban (Institut d'Histoire des Religions, Bucarest), *Quel rôle pour les anges des nations ? Providence et liberté chez Cyrille d'Alexandrie, Denys le Pseudo-Aréopagite et Sévère d'Antioche*

Andrei Timotin (Institut d'Études Sud-Est Européennes, Bucarest), *Artémidore et l'onirocritique byzantine*

Florin Filimon (University of Münster), *"When I have downright prophetic dreams and oracular responses": John Tzetzes' divinatory repertoire and imperial-decision making*

Petre Guran (Institut d'Études Sud-Est Européennes, Bucarest), *Les protagonistes de la fin du monde dans les Vies des saloi*

Andrei Prohin (State University of Moldova, Chișinău), *Historical Visions in the Byzantine Apocalypses from the Tulcea Codex (BAR, Slavic Ms. 649)*

Simona Nicolae (Institut d'Études Sud-Est Européennes, Bucarest), *Stoïcisme et plaisir dans les discours de Manuel Paléologue*

Ivan Biliarsky (Institut d'Études Historiques, Sofia), *Le dernier voyage de St. Jean de Rila. La translation des reliques dans le contexte du début de la domination ottomane*

Ioana Feodorov (Institut d'Études Sud-Est Européennes, Bucarest), *Un syrien rêvant de Byzance : Paul Ibn al-Za'im à Constantinople en 1652*

Ovidiu Olar ("N. Iorga" Institute of History, Bucharest), *Reverend Dr John Covel's Map of Constantinople (1675-1677)*

Lidia Cotovanu (Institut d'Histoire "N. Iorga", Bucarest), *Évergétisme communautaire dans l'espace orthodoxe post-byzantin* (seconde moitié du XVI<sup>e</sup> – début du XVIII<sup>e</sup> siècle)

Margarita Kuyumdjieva (Institute of Art Studies, Sofia), *King David's punishment for numbering his people and its visualization in the religious art of the Balkans*

\*

***Le XII<sup>e</sup> Congrès international d'études sud-est européennes  
Bucarest, 2-6 septembre 2019***

Entre le 2 et 6 septembre 2019 a eu lieu à Bucarest le XII<sup>e</sup> Congrès international d'études sud-est européennes, *Dynamiques politiques, sociales et religieuses dans le SudEst européen*, organisé par l'Institut d'Études Sud-Est Européennes sous l'égide de l'Académie Roumaine, de l'Association Internationale d'Études du Sud-Est Européen (AIESEE) et de l'UNESCO. Le Congrès a réuni plus de 400 spécialistes de plus de 30 pays dans 35 sessions, dont la plupart ont eu lieu à la Faculté de Droit de l'Université de Bucarest, mais aussi à la Bibliothèque du Saint Synode et aux Archives Nationales de Roumanie. Les thématiques de plusieurs sessions touchent le domaine des études byzantines :

*Religious Rhetoric of Power in Byzantium and South-Eastern Europe / La rhétorique religieuse du pouvoir à Byzance et dans le Sud-Est européen* (Convenors: Ivan Biliarsky, Andrei Timotin), *Keynote lecture*: Paul Magdalino (University of St. Andrews), *The religious rhetoric of Byzantine political prophecy*.

*South-Eastern Europe and the Eastern Mediterranean / Le Sud-Est Européen et la Méditerranée orientale* (Convenor: Ioana Feodorov), *Keynote lecture*: Bernard Heyberger (EHES, Paris), *Pour une histoire connectée des chrétiens orientaux (XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles)*.

*The Byzantine Heritage in South-Eastern Europe in the Middle Ages / L'héritage byzantin dans le Sud-Est de l'Europe* (Convenors: Srdjan Pirivatrić, Andrei Timotin, Ernest Oberländer-Târnoveanu), *Keynote lecture*: Srdjan Pirivatrić (Institute of Byzantine Studies, Belgrade), *The Byzantine Emperor and the Byzantine Heritage in South-Eastern Europe in the Middle Ages. Remarks on certain aspects of the imperial policy*.

*Orthodoxy, from Empire to Church. Social Manifestations and Cultural Forms of Faith / L'Orthodoxie, de l'empire à l'Eglise. Expressions sociales et formes culturelles de la foi* (Convenor: Petre Guran), *Keynote lecture*: Paschalis Kitromilides (National and Kapodistrian University in Athens), *Faith and the challenges of worldly power: what is left of Orthodoxy?*

*Biblical Apocrypha in South-Eastern Europe. Variation and Transmission from Antiquity to Modern Times / Les apocryphes bibliques dans les Sud-Est européen. Variation et transmission de l'Antiquité à l'époque moderne* (Convenors: Anissava Miltenova, Emanuela Timotin), *Keynote lecture*: Michael E. Stone (Hebrew University of Jerusalem), Edda Vardanyan, *Pulling Beards and Injuring Knees: Jacob and the Angel*.

*The Afterlife of the Byzantine monuments in Post-Byzantine Times / La fortune des monuments byzantins à l'époque post-byzantine* (Convenor: Elena Boeck), *Keynote lecture*: Elena Boeck (DePaul University, Chicago), *Anomaly, Antiquity, Allegory: Justinian's Bronze Horseman*.

*Written Culture of the Peripheries from Middle Ages to Modern Times / La culture écrite des périphéries du Moyen-Âge à l'époque moderne* (Convenor: Paolo Odorico), *Keynote lecture*: Paolo Odorico (EHESS), *Commonwealth athonite ? Une question de périphéries*.

Les volumes des Actes de ces sessions sont en cours de publication dans la revue *Études byzantines et post-byzantines*, dans la collection « Bibliothèque de l'Institut d'Études Sud-Est Européennes » (BIESEE) aux Éditions Istros et chez Brill.

\*

Les conférences mensuelles de la Société se sont succédées, avec une relative régularité, à partir du mois d'octobre 2017, les mardis ou les mercredis à 11.00. Voici la liste des conférences organisées jusqu'à la fin de l'année 2019 :

Le 11 octobre 2017, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Adrian Carabă (Université de Bucarest, Faculté de Théologie Orthodoxe), *Între Platon și Aristotel: bipolaritatea, trăsătură filosofiei bizantine. O perspectivă diacronică*.

Le 13 décembre 2017, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Bogdan Tătaru-Cazaban (Institut d'Histoire des Religions, Bucarest), *Receptarea bizantină a angelologiei dionisiene*.

Le 23 janvier 2018, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Mihail-George Hâncu (Institut d'Études Sud-Est Européennes, Bucarest), *Cele din urmă vor fi cele dintâi: cosmogonii păgâne în epoca lui Iustianian*.

Le 14 février 2018, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Archim. Policarp Chițulescu (Bibliothèque du Saint Synode, Bucarest), *Cartea slavă în țările române. Colecția inedită a Bibliotecii Sf. Sinod din București*.

Le 28 mars 2018, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Pr. Marin Cojoc (Université de Craiova, Faculté de Théologie Orthodoxe), *Grigorie cel Mare și Bizanțul*.

Le 25 avril 2018, à l'Institut d'Histoire « N. Iorga ».

Luca Zavagno (Bilkent University), *The Byzantine Insular World in the Early Middle Ages*.

Le 26 juin 2018, à l'Institut d'Histoire « N. Iorga ».

Anita Paolicchi (Università degli Studi di Firenze), *Dexteræ sanctorum: analisi comparativa di una categoria di reliquiari fra Oriente e Occidente cristiano*.

Le 24 octobre 2018, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

David L. Neagu (Université de Bucarest), *Levon I, Hetum I și Levon al II-lea: regi bizantini sau latini?*

Le 22 janvier 2019, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Oana Damian (Institut d'Archéologie « Vasile Pârvan »), *Despre arheologia epocii bizantine la Dunărea de Jos*.

Le 20 février 2019, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Octavian-Adrian Negoită (Université de Bucarest, Faculté de Théologie Orthodoxe), *Stâlpii islamului: practicile religioase musulmane în jurnalele de călătorie occidentale din a doua jumătatea a secolului al XVI-lea*.

Le 19 mars 2019, à la Faculté d'Histoire de l'Université de Bucarest.

Mihai Țipău (Institut d'Études Sud-Est Européennes, Bucarest), *Istoriografia postbizantină. O reevaluare*.

Le 2 avril 2019, à la Bibliothèque du Saint Synode.

Anca Elisabeta Tatay (Bibliothèque de l'Académie Roumaine, Filiale Cluj-Napoca), *Despre fondul de cartea românească veche și modernă din Biblioteca Apostolica Vaticana*.

Le 11 juin 2019, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Iustina Barbu (Université de Bucarest, Faculté d'Histoire), *Imaginea evreului in Bizanțul secolelor IX-XI*.

Le 29 octobre 2019, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Pablo Ubierna (Université de Buenos Aires), *Les rapports entre tradition scripturaire et littérature apocalyptique dans le monde syriaque au VII<sup>e</sup> siècle*.

Le 26 novembre 2019, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Simona Nicolae (Institut d'Études Sud-Est Européennes, Bucarest), *Manuel Paleologul între istorie și literatură. Bilanțul cercetării scrierilor moral-politice*.

Le 12 décembre 2019, à l'Institut d'Études Sud-Est Européennes.

Mihail Mitrea (Newcastle University), *In margine codicum: critică textuală și reacții de lectură în manuscrise bizantine*.

\*

La Société roumaine d'études byzantines a subi les dernières années deux lourdes pertes. Le 7 avril 2017 s'est éteint à Bucarest le professeur Nicolae-Șerban Tanașoca (1941-2017), spécialiste reconnu de la littérature et de la philologie byzantines, président de la Société depuis 2014. Directeur de l'Institut d'études sud-est européennes de Bucarest (1997-1999 et 2008-2017) et professeur à l'Université Nationale d'Arts de Bucarest (1997-2017), Nicolae-Șerban Tanașoca a contribué à l'édition des sources byzantines de l'histoire roumaine médiévale (*Fontes Historiae Daco-Romanae*, t. III-IV, Bucarest, 1975 et 1982), a travaillé sur la littérature parénétiq ue à l'époque byzantine et post-byzantine et a également traduit en roumain l'épopée de Digénis Akritas et annoté les traductions de l'*Alexiade* d'Anne Comnène et de la *Chronographie* de Michel Psellos. Une partie de ses articles ont été réunis dans les volumes *Bizanțul și românii. Eseuri, studii, articole*, Bucarest, 2003, *Creație și tradiție literară bizantină. Studii și texte*, Bucarest, 2011 et *Études byzantines et balkaniques*, édition par Oana Iacubovschi et Andrei Timotin, Brăila, 2018.

Le 25 août 2020 nous a quitté le président d'honneur de notre Société, le professeur Emilian Popescu (1928-2020), membre d'honneur de l'Académie roumaine, président de la Société pendant trois décennies (1983-2013) et vice-président de l'AIEB (1986-2001), vice-président honorifique depuis 2001. Épigraphiste réputé, spécialiste de l'histoire antique et byzantine de Scythie Mineure, Emilian Popescu est notamment l'auteur de *Tabula Imperii Romani. Romula–Durostorum–Tomis*, Bucarest, 1969 ; *Inscripțiile grecești și latine din sec. IV-XIII descoperite în România*, Bucarest, 1976 ; *Inscriptions de Scythie Mineure*, t. IV (*Tropaeum – Durostorum – Axiopolis*), Bucarest – Paris, 2015. Ses études ont été réunies dans plusieurs volumes : *Christianitas Daco-Romana (Florilegium Studiorum)*, Bucarest, 1994 ; *Studii de istorie și spiritualitate creștină*, 5 tomes, Bucarest, 2018–2020.

*Andrei Timotin*